

Haus für Poesie
Knaackstr. 97, 10435 Berlin
Tel: +49. 30. 485245 – 0
www.haus-fuer-poesie.org

Haus_
für_
Poesie

05.10.2023

Pressemitteilung des Haus für Poesie

ZEBRA Poetry Film Festival – Das Programm

Berlin wird wieder zum Zentrum des Poesiefilms: Vom 12. bis zum 15. Oktober präsentiert das ZEBRA Poetry Film Festival im Haus für Poesie und im Kino in der Kulturbrauerei Berlin den Poesiefilm in all seinen Facetten. Der internationale Wettbewerb kürt die besten Poesiefilme. Ein Fokus widmet sich dem Poesiefilmschaffen aus Italien. „Prisma“ gibt mit vier Themenschwerpunkten Einblicke in die Diversität der aktuellen Poesiefilmszene und eine Meisterklasse mit Milena Tiplado beschäftigt sich mit der Verbindung zwischen Poesie und Animation. Darüber hinaus finden zwei Lesungen mit italienischen Dichter:innen im Haus für Poesie statt.

PROGRAMM

FESTIVALERÖFFNUNG

DO 12.10. | 20 Uhr | 12/10 € | Kino in der Kulturbrauerei/ Kino 5
Mit den Dichter:innen Mariangela Gualtieri und Italo Testa
Musik von Sara Persico
Moderation: Marie Kaiser

PREISVERLEIHUNG

SO 15.10. | 20 Uhr | 12/10 € | Kino in der Kulturbrauerei/ Kino 5
Musik von Andrea Belfi
Moderation: Knut Elstermann

And the winner is ... 25 Filme konkurrieren im internationalen Wettbewerb um drei Preise im Gesamtwert von 9.000 €: den „ZEBRA-Preis für den besten Poesiefilm“, den „Goethe Filmpreis Grenzen“ und den „Ritter Sport Filmpreis“. Vergeben werden sie von einer internationalen Jury, der Rosa Maria Hopp (Redakteurin MDR), Federico Italiano (Dichter) und Maria Mohr (Filmemacherin und Filmlehrende) angehören. Im ZEBRino-Wettbewerb für Kinder und Jugendliche wird darüber hinaus ein Publikumspreis vergeben.

Haus für Poesie
Knaackstr. 97, 10435 Berlin
Tel: +49. 30. 485245 – 0
www.haus-fuer-poesie.org

Haus_
für_
Poesie

INTERNATIONALER WETTBEWERB

Rund 1.200 Einsendungen aus über 90 Ländern wurden für das ZEBRA Poetry Film Festival 2023 eingereicht. Eine Programmkommission hat 25 davon für den internationalen Wettbewerb nominiert.

WETTBEWERB I

FR 13.10. | 19.30 Uhr | Kino in der Kulturbrauerei/ Kino 5

SO 15.10. | 14.30 Uhr | Kino in der Kulturbrauerei/ Kino 8

WETTBEWERB II

SA 14.10. | 19.30 Uhr | Kino in der Kulturbrauerei/ Kino 5

SO 15.10. | 17 Uhr | Kino in der Kulturbrauerei/ Kino 8

Je 9/7 €

Moderation: Gian-Philip Andreas

FOKUS Italien

Das Filmprogramm mit dem Länderschwerpunkt Italien präsentiert die besten italienischen Filme der letzten Jahre und beleuchtet verschiedenste Facetten der italienischen Film- und Poesieszene. Landschaft, Liebe, Kultur, Tradition und Konflikte sind nur einige Themen der ausgewählten Poesiefilme des Länderschwerpunkts. Die Filme in diesem Programm basieren auf Gedichten von Dante Alighieri, Giacomino Belli, Elena Chiesa, John Giorno, Giacomo Leopardi, Milena Tipaldo oder Lello Voce.

FILMPROGRAMM Fokus Italien

SA 14.10. | 22 Uhr | 9/7 € | Kino in der Kulturbrauerei/ Kino 5

Moderation: Gian-Philip Andreas

MEISTERKLASSE

POESIE UND ANIMATION

SO 15.10. | 14 Uhr | kostenfrei | Haus für Poesie

Mit Milena Tipaldo

Was bedeutet es, ein poetisches Bild in ein animiertes Bild zu übertragen? Der Übergang von einem abstrakten Gedanken zu seiner Übersetzung in ein visuelles Bild enthält unweigerlich einen Kompromiss. Was geht bei diesem Kompromiss verloren, und welche zusätzlichen Bedeutungsebenen öffnen sich, wenn ein Gedanke die konkrete Gestalt einer Zeichnung annimmt?

Haus für Poesie
Knaackstr. 97, 10435 Berlin
Tel: +49. 30. 485245 – 0
www.haus-fuer-poesie.org

Haus_
für_
Poesie

WORTBILDER – ZEBRA-LESUNGEN

Kein Poesiefilmfestival ohne Poesie – und die Menschen, die sie schreiben. Am ersten Wortbilder-Abend präsentieren wir drei italienische Dichter:innen aus drei Generationen: Mariangela Gualtieri (*1951), Maddalena Lotter (*1990) und Italo Testa (*1972).

Am zweiten Wortbilder-Abend lesen Dichter:innen von der Shortlist des neuen italienischen Lyrikpreises „Premio Strega Poesia“: Silvia Bre (*1953), Umberto Fiori (*1949), Vivian Lamarque (*1946), Stefano Simoncelli (*1950) und Christian Sinicco (*1975). Der:Die Preisträger:in wird am 5. Oktober in Rom verkündet. Wir sind gespannt.

FR 13.10. | 19 Uhr | 6/4 € | Haus für Poesie

Lesung und Gespräch mit den Dichter:innen Mariangela Gualtieri, Maddalena Lotter und Italo Testa

SA 14.10. | 19 Uhr | 6/4 € | Haus für Poesie

Lesung und Gespräch mit den Dichter:innen Silvia Bre, Umberto Fiori, Vivian Lamarque, Stefano Simoncelli und Christian Sinicco

Moderation: Asmus Trautsch

Eine Veranstaltung in Zusammenarbeit mit dem Istituto Italiano di Cultura di Berlino und der Fondazione Bellonci.

PRISMA

PRISMA: THE WORLDS INSIDE YOUR MIND – MEMORIES & DREAMS

FR 13.10. | 22 Uhr | Kino in der Kulturbrauerei Berlin/ Kino 5

PRISMA: ALL THE WHAT-IFS – ECO POETRY & DYSTOPIA

FR 13.10. | 22.15 Uhr | Kino in der Kulturbrauerei Berlin/ Kino 8

PRISMA: URBANITIES – CITY & SOCIETY

SA 14.10. | 17 Uhr | Kino in der Kulturbrauerei Berlin/ Kino 5

PRISMA: HOW TO CONNECT – LOVE & BODIES

SA 14.10. | 22.15 Uhr | Kino in der Kulturbrauerei Berlin/ Kino 8

Je 9/7 €

Moderation: Gian-Philip Andreas, Ingrid Beerbaum, Andrea Schwemmer

Haus für Poesie
Knaackstr. 97, 10435 Berlin
Tel: +49. 30. 485245 – 0
www.haus-fuer-poesie.org

Haus_
für_
Poesie

*Die Filme werden i. d. R. in Originalversion mit englischen Untertiteln gezeigt.
Die Gedichte der Lesungen „Wortbilder“ liegen in deutschen Übersetzungen vor.*

DO 12.10.–SO 15.10.2023

ZEBRA Poetry Film Festival

Haus für Poesie & Kino in der Kulturbrauerei Berlin Schönhauser Allee 36, 10435
Berlin

Programm und Ticketvorverkauf online auf haus-fuer-poesie.org und cinestar.de

Das ZEBRA Poetry Film Festival gibt es seit 2002. Es war die erste und ist die größte internationale Plattform für Kurzfilme, die auf Gedichten basieren – Poesiefilmen. Dichter:innen, Film- und Festivalmacher:innen aus aller Welt bietet es eine Plattform zum kreativen Austausch, zur Ideenfindung und der Begegnung mit einem breiten Publikum. Mit einem Wettbewerb, mit Filmprogrammen, Lesungen, Retrospektiven, Kolloquien und einem Kinderprogramm präsentiert es in verschiedenen Sektionen das vielfältige Genre des Poesiefilms.

Für Rückfragen und Informationen

Haus für Poesie
Lisa Schütz & Fiona Schiffer
Presse- und Öffentlichkeitsarbeit
Tel: 030 48 52 45 24
E-Mail: presse@haus-fuer-poesie.org

Website

haus-fuer-poesie.org

Social Media

Facebook [zebrapoetryfilmfestival](https://www.facebook.com/zebrapoetryfilmfestival)

Instagram [zebrapoetryfilmfestival](https://www.instagram.com/zebrapoetryfilmfestival)

Das ZEBRA Poetry Film Festival wird veranstaltet vom Haus für Poesie in Kooperation mit dem Kino in der Kulturbrauerei. Gefördert aus Mitteln des Landes Berlin / Senatsverwaltung für Kultur und Gesellschaftlichen Zusammenhalt. Mit freundlicher Unterstützung des Istituto Italiano di Cultura di Berlino, des Premio Strega Poesia, der Fondazione Bellonci, Liquore Strega, des Goethe-Instituts, der Alfred Ritter GmbH & Co. KG und INTERFILM. Präsentiert von Berliner Filmfestivals, INDIEKINO, rausgegangen, taz und tip Berlin.